
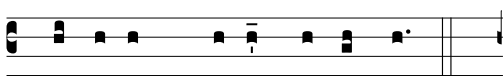

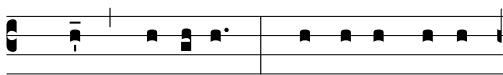
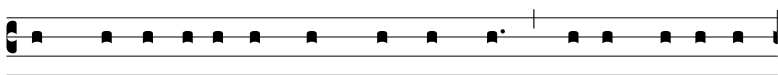
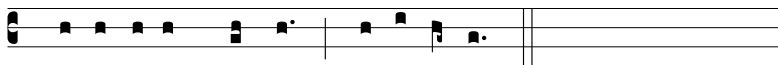


# ORDINAIRE DES VÊPRES DOMINICALES

**D**   E-us in adiu-  
tó-ri-um me-um inténde.   
R̃. Dómine ad adiuvándum  me festína. Gló-ri- a Patri,  
et Fí-li- o, et Spi-rí-tu-i Sancto. Sic-ut e-rat   
in princí-pi-o, et nunc, et semper, et in sácu-la

℣. O Dieu, ve-  
nez à mon aide.  
℟. Seigneur, hâtez-  
vous de me se-  
courir. Gloire au  
Père, et au Fils,  
et au Saint-Esprit.  
Comme il était  
au commencement,  
maintenant et tou-  
jours, et dans les  
siècles des siècles.  
Amen. Alleluia.



sæcu-lórum. Amen. Alle-lú-ia.

*L'antienne a pour but d'attirer ontre attention sur une pensée que l'Église propose spécialement à notre méditation durant le chant du psaume. — Le plus souvant l'antienne est tirée du psaume même, parfois l'Église l'emprunte à un texte de l'Écriture relatif à la fête. — On trouve les antiennes au Propre du Temps et des Saints, ou au Commun. Celles qui suivent sont pour tous les dimanches ordinaires de l'année en dehors de l'Avent, des grandes solennités et du Temps Pascal.*

I ant.  
VII c2

**D** Le Seigneur a dit  
à mon Seigneur :  
« Assieds-toi à ma  
droite. »

I-xit Dóminus ★ Dómi-

no me- o : Sede a dextris

me- is.

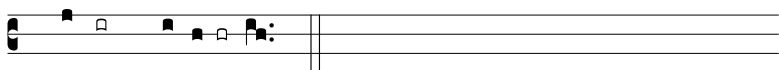
 The musical notation is spread across three systems. The first system shows the beginning of the antiphona with a C-clef and a key signature of one flat. The second system continues the antiphona and begins the psalm with a large initial 'D'. The third system continues the psalm text. The notation consists of square notes and rests on a four-line staff.

### Psaume 109

*Génération éternelle du Christ, Prêtre, Roi et Juge*

**D** o-nec ponam in-imí- cos tu- os, ★ scabéllum

 The musical notation is on a four-line staff with a C-clef. It begins with a large initial 'D' for the word 'Domine'. The notation consists of square notes and rests.



pedum tu-ó- rum.

Virgam virtútis tuæ emít-  
tet Dóminus ex **Sion** : \*  
domináre in médio inimi-  
córur tuórum.

Tecum princípium in die  
virtútis tuæ in splendóri-  
**bus** sanctórum : \* ex útero  
ante lucíferum **génui** te.

Iurávit Dóminus, et non  
pœnitébit **eum** : \* Tu es  
sacérdos in ætérnum se-  
cúndum órđinem Melchí-  
sedech.

Dóminus a **dextris**  
**tuis**, \* confrégit in die  
irá **suæ** **reges**.

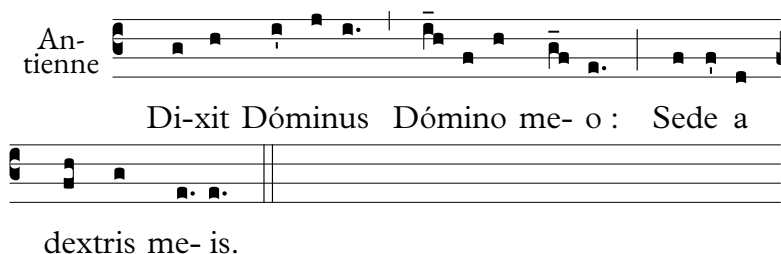
Iudicábit in natió nibus,  
**implé**bit ruínas : \* con-  
quassábit cápita in **terra**  
multórum.

De torrén te in **via bi**-  
bet : \* proptérea exaltábit  
**caput**.

Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \* et in  
sæcula sæculórum. **Amen**.

## Ordinaire des vêpres dominicales

An-  
tienne2 ant.  
III b

M

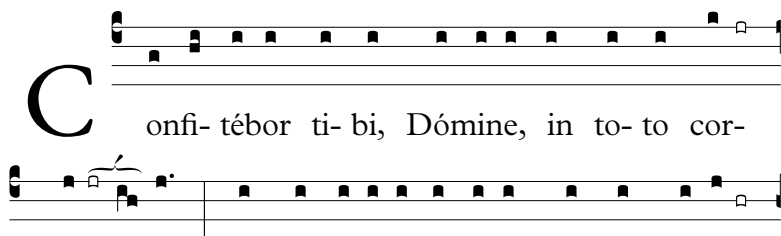


Grandes sont les  
œuvres du Sei-  
gneur, dignes de re-  
cherche pour tous  
ceux qui s'y com-  
plaisent.

## Psaume 110

*Bienfaits accordés par Dieu à son peuple*

C





Sanctum, et terríbile **no-**  
men **eius** : \* inítium sapi-  
éntiæ **tímor Dómini**.

Intelléctus bonus ómni-  
bus faciéntibus **eum** : \*  
laudátio eius manet in  
**sæculum sæculi**.

Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, \* et in  
sæcula sæculórum. **Amen**.

An-  
tienne

Magna ópe-ra Dómi-ni, exqui-sí-ta in

omnes vo-luntá-tes e-ius.

3 ant.  
IV g

Q

UI timet Dóminum, \* in

Celui qui révère le  
Seigneur, en ses  
préceptes se com-  
plaît beaucoup.

mandá-tis e-ius cu-pit nimis.

## Psaume 111

*Portrait du juste et tableau de son bonheur*tis e-ius vo-let ni-mis. *Flexe* : cómmodat †

Potens in terra erit *semen*  
**eius** : \* generátio rectórum  
 benedicétur.

Glória, et divítiae in *domo*  
**eius** : \* et iustítia eius ma-  
 net in sáculum **sáculi**.

Exórtum est in ténebris  
*lumen* **rectis** : \* miséricors,  
 et miserátor, et **iustus**.

Iucúndus homo qui mi-  
 serétur et cómmodat, †  
 dispónet sermónes suos *in*  
*iudício* : \* quia in ætérnum  
 non commovébitur.

In memória æténa *erit*  
**iustus** : \* ab auditióne mala  
 non timébit.

Parátum cor eius speráre  
 in Dómino, † confirmátum  
*est cor* **eius** : \* non com-

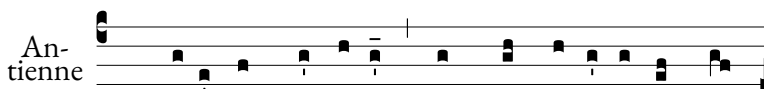
movébitur donec despíciat  
inimícos **suos**.

Dispérsit, dedit paupéri-  
bus : † iustítia eius manet  
in *sæculum* **sæculi**, \* cornu  
eius exaltábitur in **glória**.

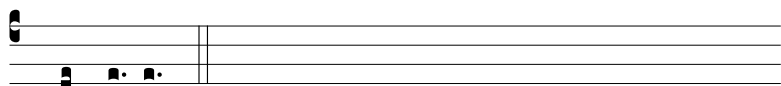
Peccátor vidébit, et ira-  
scétur, † déntibus suis fre-  
met *et tabéscet* : \* desidé-  
rium peccatórum períbit.

Glória Patri, *et* **Fílio**, \* *et* Spiritui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, *et nunc, et* **semper**, \* *et in*  
*sæcula* **sæculórum. Amen.**



Qui timet Dóminum, in mandá-tis e-ius cu-



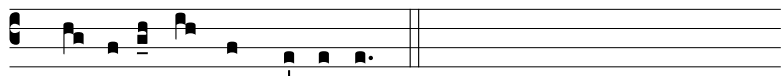
pit nimis.

4 ant.  
VII c

**S**

IT nomen Dómi-ni \*

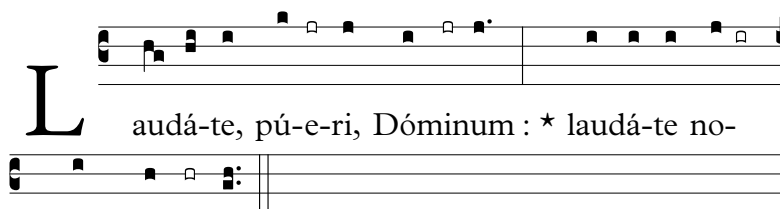
Que le nom du  
Seigneur soit béni  
à jamais.



be-nedíctum in *sæcu*-la.



Psaume 112  
*Invitation à louer Dieu et sa Providence souveraine*



men Dómi-ni.

A solis ortu usque **ad** oc-  
**cásum**, \* laudábile **nomen**  
**Dómini**.

Excélsus super omnes  
**gentes Dóminus**, \* et su-  
 per cælos **glória eius**.

Quis sicut Dóminus,  
 Deus noster, qui in **al-**  
 tis **hábitat**, \* et humília  
 respicit in cælo **et in terra** ?

Súscitans a **terra íno-**  
 pem, \* et de stercore **éri-**  
 gens **páuperem** :

Ut cóllocet eum **cum**  
 princípi-bus, \* cum princí-  
 pibus **pópuli sui**.

Qui habitáre facit stéri-  
**lem in domo**, \* matrem  
 filiórum lætántem.

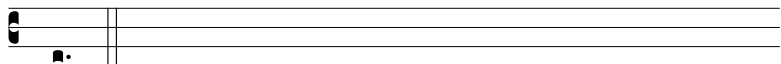
Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in principio, et **nunc**, et **semper**, \* et in  
sæcula sæculórum. **Amen**.

An-  
tienne



Sit nomen Dómi-ni be-nedíctum in sæcu-



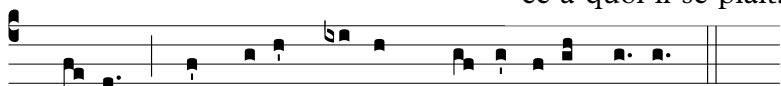
la.

5 ant.  
t. pereg.

**D**

E-us autem noster \* in

Notre Dieu à nous,  
mais il est aux  
cieux; il fait tout  
ce à quoi il se plaît.



cæ-lo: ómni- a quæcúmque vó-lu-it, fe-cit.

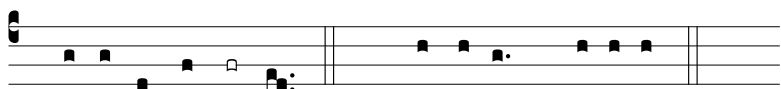
### Psaume 113

*Le peuple délivré d'Égypte*

*chante son libérateur et le proclame seul vrai Dieu*

**I**

n éx-i-tu Isra-ël de Ægýp-to, \* domus Iacob de



pópu-lo bárba-ro: *Flexe* : palpabunt †

Facta est Iudæa sanctificatio eius, \* Israël potestas eius.

Mare vidit, et fugit : \* Iordánis convérsus est retrórsus.

Montes exsultavérunt ut arietes, \* et colles sicut agni óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugísti : \* et tu, Iordánis, quia convérsus es retrórsus ?

Montes, exsultástis sicut arietes, \* et colles, sicut agni óvium.

A fácie Dómini mota est terra, \* a fácie Dei Iacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum, \* et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis : \* sed nómini tuo da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua : \* nequándo dicant gentes : Ubi est Deus eórum ?

Deus autem noster in

**cælo** : \* *omnia quæcúmque*  
*vóluit, fecit.*

*Simulácula géntium ar-*  
*géntum, et aurum, \* ópera*  
*mánuum hóminum.*

*Os habent, et non lo-*  
**quéntur** : \* *óculos habent,*  
*et non vidébunt.*

*Aures habent, et non áu-*  
*dient : \* nares habent, et*  
*non odorábunt.*

*Manus habent, et non*  
*palpábunt : † pedes habent,*  
*et non ambulábunt : \* non*  
*clamábunt in gútture suo.*

*Símiles illis fiant qui fá-*  
*ciunt ea : \* et omnes qui*  
*confidunt in eis.*

*Domus Israël sperávit in*  
**Dómino** : \* *adiútor eórum*  
*et protéctor eórum est,*

*Domus Aaron sperávit in*  
**Dómino** : \* *adiútor eórum*  
*et protéctor eórum est,*

*Qui timent Dóminum,*  
*speravérunt in Dómino : \**  
*adiútor eórum et protéctor*  
*eórum est.*

*Dóminus memor fuit*

**nostri** : \* et benedíxit **no-**  
bis :

Benedíxit *dómu* **Israël** : \*  
benedíxit *dómu* **Aaron**.

Benedíxit ómnibus, *qui*  
*timent* **Dóminum**, \* pusíllis  
cum *mai*óribus.

Adíciat *Dóminus* **super**  
vos : \* super vos, et super  
fílios **vestros**.

Benedícti vos a **Dó-**  
mino, \* qui fecit *cælum*,  
et **terram**.

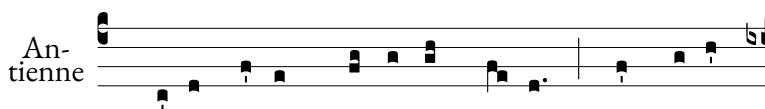
*Cælum cæli* **Dómino** : \*  
terram autem dedit filiis  
**hóminum**.

Non mórtui laudábunt te,  
**Dómine** : \* neque omnes,  
qui descéndunt in *infér-*  
num.

Sed nos qui vívimus, be-  
nedicimus **Dómino**, \* ex  
hoc nunc et usque in  
**sæculum**.

Glória *Patri*, et **Fílio**, \* et *Spiritui* **Sancto**.

Sicut erat in princípio, *et nunc*, et **semper**, \* et in  
sæcula sæculórum. **Amen**.



De-us autem noster in cæ-lo : ómni- a



quæcúmque vó-lu-it, fe-cit.

### Capitule

2 Cor 1, 3 et s

*C'est une courte lecture de l'Écriture sainte.*

**B**enedictus Deus, et Pa-  
ter Dómini nostri Iesu  
Christi, † Pater misericor-  
diárum, et Deus totíus con-  
solatiónis, \* qui consolá-  
tur nos in omni tribulatióne  
nostra. R̃. Deo grátias.

Béni soit Dieu, le Père  
de Notre Seigneur Jésus-  
Christ, le Père des mi-  
séricordes et le Dieu de  
toute consolation, qui nous  
console en toutes nos  
épreuves.

### Hymne

*En célébrant la création de la lumière, œuvre du premier iour, c'est-à-dire du Dimanche, elle nous exhorte à fuir les ténèbres du péché. On l'attribue à saint Grégoire le Grand, pape du vi<sup>e</sup> siècle.*

VIII

**L**



Ucis Cre-á-tor óptime,

1. Créateur très  
bon de la lumière,  
Qui avez produit le  
flambeau des jours  
Vous avez préludé



Lucem di-é- rum pró-fe-rens,



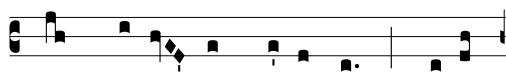
Primórdi- is lu-cis novæ Mun-



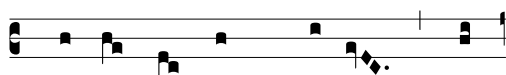
di pa-rans o-rí-ginem: 2. Qui



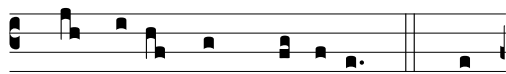
mane iunctum véspe-ri Di-



em vocá- ri præci-pis: Illá-



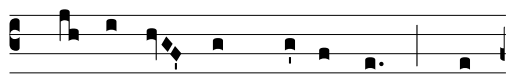
bi- tur te- trum cha- os, Au-



di preces cum flé- tibus. 3. Ne



mens gravá- ta crimine, Vi-



tæ sit ex- sul mune- re, Dum

à l'origine de ce monde, En allu- mant les premiers éclats de ces astres nouveaux.

2. O vous, qui nous apprenez à donner le nom de jour A l'espace qui s'étend du matin jusqu'au soir, Un noir chaos menace encore de nous envelopper : Ecoutez nos prières, et voyez nos larmes.

3. Que notre âme appesantie par le péché Ne demeure pas exilée de cette vie immortelle que vous lui avez préparée Cette âme si lâche quand il faut penser à l'éternité, Si prompte à tomber dans les liens du péché.



nil per-énne cógi-tat, Se-sé-



que culpīs il-li-gat. 4. Cæ-léste



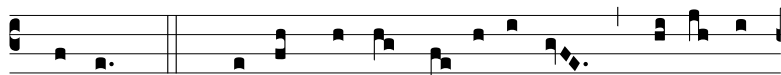
pul-set óssti-um, Vi-tá-le tol-



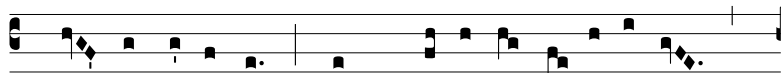
lat præmi-um: Vi-témus omne



nóxi-um, Purgémus omne pés-



simum. 5. Præsta, Pa-ter pi- íssime, Patrique



compar Uni-ce, Cum Spí-ri-tu Pa-rácli-to,



Regnans per omne sæcu-lum. A-men.

4. Qu'elle frappe enfin aux portes des cieux; Qu'elle enlève le prix de la vie; Qu'elle évite tout ce qui peut lui nuire; Qu'elle se purifie de toute iniquité.

5. Exaucez-nous, Père très miséricordieux, Fils unique égal au Père, Et vous, Esprit consolateur, Qui réglez dans tous les siècles.



V. Di-ri-gá-tur Dómine o-rá-  
 R. Comme l'en-  
 cens en votre pré-  
 sence.  
 ti-o me-a.

R. Sic-ut incénsum in conspéctu tu-o.

*Chaque dimanche a son antienne propre à Magnificat.*

Cantique de la B. Vierge Marie      *Luc 1, 46-55*

**M**agnificat \* ánima  
mea Dóminum.

Et exsultávit spíritus  
meus : \* in Deo, salutári  
meo.

Quia respéxit humilitá-  
tem ancillæ suæ : \* ecce  
enim ex hoc beátam me  
dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna  
qui potens est : \* et sanc-  
tum nomen eius.

Et misericórdia eius, a  
progénie in progénies : \*  
timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo : \* dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede : \* et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis : \* et dívites dimísit inánes.

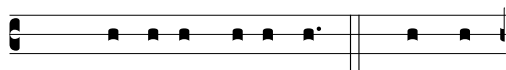
Suscépit Israél púerum suum : \* recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros : \* Ábraham, et sémini eius in sácula.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sácula sæculórum. Amen.

*On répète l'antienne, puis le célébrant dit l'oraison propre du iour.*



℟. Dóminus vobiscum. ℞. Et cum



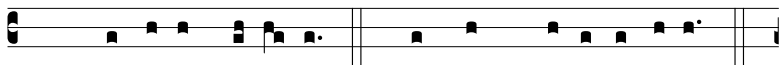
℟. Que le Seigneur soit avec vous. ℞. Et avec votre esprit.

spí-ri-tu tu-o. ... per ómni- a

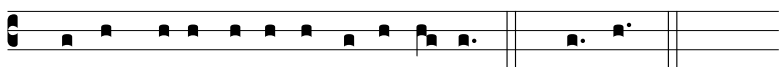


sæcu-la sæcu-lórum. R̃. Amen.

Ton solennel ancien



Ÿ. Dóminus vobíscum. R̃. Et cum spí-ri-tu tu-o. ...



per ómni-a sæcu-la sæcu-ló-rum. R̃. Amen.

*On ajoute les mémoires, s'il s'en présente.*

*La dernière oraison étant achevée, on dit :*

Ÿ. Dóminus vobíscum. R̃. Et cum spíritu tuo.

*Les chantres :*

**B** Enedi- cámus Dó- mi- Ÿ. Bénissons le Sei-  
gneur. R̃. Rendons  
grâces à Dieu.

no. R̃ De-o grá- ti- as.

*L'officiant dit ensuite recto tono sur un ton un peu bas :*

Que les âmes des fidèles,  
par la miséricorde de Dieu,  
reposent en paix.

Ÿ. Fidélium ánimæ per  
misericórdiam Dei requiê-  
sant in pace. R̃. Amen.